

# ENTREVISTA COM O DRAMATURGO PORTUGUÊS FERNANDO GOMES

[http://dx.doi.org/10.11606/issn.2175-3180.v13i23p156-159\\*](http://dx.doi.org/10.11606/issn.2175-3180.v13i23p156-159)

Por Maura Böttcher Curvello<sup>1</sup>

Entrevista realizada por Maura Böttcher Curvello, doutora pelo Programa de Pós-graduação em Literatura Portuguesa da FFLCH/USP, com o dramaturgo português Fernando Gomes. Algumas informações constam de sua tese de doutoramento: *O riso em movimento: da ironia de Camilo ao humor de Fernando Gomes*. Os dados da primeira parte, com informações bibliográficas, foram colhidos durante a entrevista.

## INFORMAÇÕES BIOBIBLIOGRÁFICAS

**FERNANDO** Alberto de Oliveira **GOMES**, filho de Alberto José Gomes e de Corina Fernanda da Conceição Oliveira.

Nasce a 22 de Janeiro de 1944, na cidade do Porto, freguesia do Bonfim.

---

\* Publicada originalmente na revista *Desassossego*, v. 3, n. 6, dez/2011:

<https://www.revistas.usp.br/desassossego/issue/view/2851>

DOI original:

<http://dx.doi.org/10.11606/issn.2175-3180.v3i6p147-150>

<sup>1</sup> Universidade de São Paulo, São Paulo, Brasil.

## FORMAÇÃO/ATIVIDADE

Curso Comercial na Escola Oliveira Martins, que não chega a completar. Começa a trabalhar aos 16 anos (Empregado de escritório).

Muito tardiamente inscreve-se na Academia de Bailado Clássico de Pirmin Treco, que se vê obrigado a abandonar para cumprir o serviço militar (1966).

Em 1967, parte para a Guiné, como Furriel Miliciano. Regressa ao Porto em 1969.

É convidado pelo Círculo Portuense de Ópera a participar na ópera de Pergolesi “La Serva Padrona” no papel de Vespone (personagem mudo), que estreia no Teatro S. João do Porto, em 1970.

Viaja por Espanha, França, Alemanha e Inglaterra, onde fica a trabalhar durante alguns meses.

Regressa a Portugal e fixa-se em Lisboa, onde trabalha como escriturário.

Pretende inscrever-se no Conservatório de Teatro, mas tal não é possível porque os horários não lhe permitiam continuar a trabalhar.

Em 1974 – e já com trinta anos – tem conhecimento de que Carlos Avilez, encenador e director do Teatro Experimental de Cascais, procura actores que não necessitam ter grande experiência, para dois pequenos papeis na peça de Claude Prin “Cerimonial para um Combate”; assim passa a integrar o elenco duma companhia de teatro profissional, uma das mais importantes do país, onde se mantém ao longo de três épocas.

Consciente dos seus poucos conhecimentos no que diz respeito à arte de representar, o TEC significou uma escola onde aprendeu os primeiros passos e Carlos Avilez o primeiro professor. Esta aprendizagem continuou com outros grandes encenadores como Filipe Lá Féria, João Brites e João Mota, com quem trabalhou nos anos seguintes. Em paralelo, começa a escrever textos de Café-Teatro, que representa em bares e pequenas salas; o êxito desta iniciativa encoraja-o para outros vãos e escreve a adaptação para teatro de *Alves & Cia*, uma novela de Eça de Queirós (1986), *Drácula Júnior*, um original inspirado em Drácula (1987) e uma versão teatral de *Maria! Não Me Mates que sou tua Mãe!*, de Camilo Castelo Branco (1988).

Ainda não parou de escrever, encenar e representar. A aprendizagem continua.

A impossibilidade de ter entrado para o Conservatório impediu-o de um maior conhecimento sobre a “História do Teatro” e o estudo de grandes autores. Todo o seu conhecimento foi adquirido nos palcos, com a prática.

Em 2002, juntamente com outros actores, forma a “KlássikUs” (Associação Cultural). Em 2004 é convidado pela Escola Superior de Teatro e Cinema a trabalhar com os alunos do último ano do curso de Teatro; encena “Mestre Ubu”.

## **OBRA**

Das dezenas de peças que escrevi nenhuma foi publicada. A intenção foi sempre e apenas a de escrever para serem encenadas e representadas.

## **ACERCA DE SUAS OBRAS**

*MAURA BÖTTCHER CURVELLO:* Qual (quais) julga ser(em) a(s) força(s)-motriz(es) de sua obra?

*FERNANDO GOMES:* O facto de escrever apenas sobre temas que conheço e usar uma linguagem simples.

Grande parte do que tenho escrito tem a ver com a realidade dos portugueses e o tema gira sempre à volta dos “sentimentos” desencadeados pela situação em que se encontram.

O amor, as grandes paixões, a saudade e o fado (o de ser português) são temas recorrentes e que me são familiares, tanto pela experiência de vida como pela memória. Além disso são universais.

Não querer ultrapassar as minhas capacidades para provar seja o que for e seja a quem for.

Ao escrever, ao encenar e ao representar, o que me motiva é o prazer de estar com os outros, contar-lhes histórias, partilhar com eles os tais sentimentos; e isso só é possível se for sincero. Foi também o caminho que eu encontrei para estar na vida sem me sentir só.

*MBC:* Como se dá seu processo de criação?

*FG:* No caso de se tratar de uma adaptação, o primeiro passo é ler tudo o que estiver ao meu alcance sobre o autor e o seu tempo.

Em função dos actores que vão representar a peça, escolher as personagens que eles podem interpretar e que vão contar a história; no caso de Camilo Castelo Branco (são infundáveis as personagens nos seus romances, bem como o enredo) é evidente que têm de ser feitos grandes cortes, com o cuidado de manter o principal da obra.

Uma vez que escrevo a peça para de imediato ser levada à cena e conheço as dificuldades que vou ter de enfrentar (um número reduzido de actores, que irão ter de vestir diferentes personagens e um orçamento baixo para a montagem do espectáculo), obrigo-me a imaginar um cenário simples, que possibilite a criação de vários espaços; sabendo de antemão quem vai representar cada personagem, construir as cenas de forma a possibilitar o desdobramento.


O mais importante é conhecer bem as personagens, saber o que pensam, como falam e o que as leva a actuar desta ou daquela maneira; depois, ao longo do trabalho de escrita, entrar na pele de cada uma e simplesmente “deixá-las” falar e passar para o papel aquilo que lhes vai na alma. Isto só é possível se as conhecermos bem; a elas e ao mundo que as rodeia.

No romance, o autor já fez isso e melhor que ninguém, apenas não o escreveu para ser apresentado num palco! Há que construir uma sequência de cenas que cativem o espectador desde a primeira e interessando-o sempre para a que segue, dosear o ritmo, surpreendê-lo pela forma como determinada cena é apresentada ou pelo desenvolver do próprio texto; transmitir-lhe a história numa forma interessante, imaginativa e viva.

Partilhar este conhecimento com os actores... e ensaiar. Dar-lhes liberdade para eles próprios recriarem as personagens e ter capacidade para alterar uma ideia pré-concebida em função disso: um encenador não pode apenas limitar-se a dar indicações, tem de saber receber e aceitar sugestões. A construção dum espectáculo não é nunca (ou não pode ser) exclusividade do encenador. Todos os outros intervenientes, principalmente os actores, têm de sentir a importância da sua participação.

*MBC:* Considera o subsídio governamental e/ou privado indispensável para o florescimento do teatro?

*FG:* Absolutamente.


Licença: 

Concepção e realização da entrevista:

Maura Böttcher Curvello

Doutora e mestra egressa do Programa de Pós-Graduação em Literatura Portuguesa da Universidade de São Paulo.

Contato: [mbottcher@ig.com.br](mailto:mbottcher@ig.com.br)

 <https://orcid.org/0000-0001-7504-572X>